



# Yesterday's results



## Swimming

On Monday night, the first swimming finals were opened by the Adapted Sports League. A group of swimmers of a charitable organisation, that supports children in difficulty, dived into the pool of the Centre Aquatique Regional Guy Verlaquet. They were applauded and encouraged by the spectators, who were impressed by their performance. The men and women, from 14 to 48 years-old, much moved by the warm reception, honoured their commitment and swam 50 metres freestyle in a sporting way.

There was not enough room on the Dumbéa Aquatic Centre terraces to accommodate everyone who came to see the afternoon's finals. The audience spilled over onto a slope overlooking the pool and they expressed their support for the swimmers with trumpets, shouts and clapping. New Caledonian swimmers contested seven finals, carrying off five gold medals and beating two records: Men's 4x100m relay in 3'27.81" and in the Women's 50m butterfly, Diane Bui-Duyet beat her own record in 27.13". The Papua New Guinean, Ryan Pini, showed his talent by winning both the 200m freestyle and the 100m butterfly. As this newspaper goes to press, the second day of swimming seems to fulfil all of its promises. A lot of people came to support the swimmers. A respectful silence came over the pool for each start, but then the terraces were overtaken by much excitement over the final lengths.



libre dans les conditions d'une grande compétition sportive. Les gradins du centre aquatique de Dumbéa n'ont pas suffi à accueillir le public venu assister aux finales qui se tenaient en fin d'après-midi. Qu'à cela ne tienne, la colline surplombant le bassin a fait office de tribune le temps des compétitions et les spectateurs ne se sont pas privés pour se faire entendre et encourager les athlètes au son des trompettes, des cris et des applaudissements. Sept finales se sont disputées au cours desquelles les nageuses et nageurs calédonniens ont répondu présents en remportant cinq médailles d'or et en réalisant deux nouveaux records : chez les hommes, le 4x100 m est exécuté en 3'27"81, et, chez les filles, Diane Bui-Duyet bat son propre record au 50 m papillon, en 27"13. Le papou Ryan Pini a, quant à lui, montré toute sa puissance en décrochant notamment l'or au 200 m nage et au 100 m papillon.



La Ligue du sport adapté a ouvert les premières finales de natation, lundi soir. Un groupe de nageurs de l'Association des parents et amis d'enfants inadaptés a en effet plongé dans le bassin du centre aquatique régional Guy Verlaquet sous les applaudissements et les encouragements d'un public impressionné par la prestation. Les nageurs et les nageuses, âgés de 14 à 48 ans, visiblement très émus de l'accueil qui leur a été réservé, ont tous tenu leur engagement et réalisé un 50m nage

A l'heure où nous imprimons le journal, la deuxième journée de natation semblait elle aussi tenir toutes ses promesses. Un grand nombre de personnes était venu supporter les nageurs présents. Un silence s'imposait au début de chaque course afin de respecter la concentration des sportifs, mais très vite l'excitation prenait le dessus dans les gradins lors des dernières longueurs.



## Baseball

### Mont-Dore

#### Baseball Mont-Dore

Men  
Palau 0/Mariana Island 1  
Guam 11 /Fiji Islands 1



## Bodybuilding (29th August result)

### Païta

#### Arène du Sud

Women -55Kg  
FOUCAULT Virginie – Nouvelle-Calédonie : OR  
VONGUE Anne-Marie – Tahiti : ARGENT  
BURKE Florencia – Guam : BRONZE

Women +55Kg  
QUACH Stéphanie – New Caledonia : OR

Women  
FOUCAULT Virginie – Nouvelle-Calédonie : OR  
Men -65Kg

TCHAN Maurice – Tahiti : OR  
BRANDO Inacay – Guam : ARGENT  
FINCH Iso – Papua New Guinea : BRONZE

Men-70Kg  
BAC Anthony – Tahiti : OR  
PULETUU Sakaio – Samoa : ARGENT  
PAUL John – Solomon Islands : BRONZE

Men-75Kg  
VIYUFA Jack – Papua New Guinea : OR  
ROSETE Richard – Guam : ARGENT  
MATKE Stéphane – Tahiti : BRONZE

Men-80Kg  
TAUTALANOA Sitani – Tonga : OR  
LIGALIGA Iusi – Samoa : ARGENT  
CARNICELLI Philippe – Nouvelle-Calédonie : BRONZE

Men-85Kg  
VAHIU Matéo – Tonga : OR  
BRUNEAU Stanley – Tahiti : ARGENT  
LAULUSA Filipo – Samoa : BRONZE

Men-90Kg  
BUCHIN Emmanuel – Tahiti : OR  
BROWN Christopher – Samoa : ARGENT  
FATAI Sioné – Tonga : BRONZE

Men-100Kg  
TAHUIRO Yip – Tahiti : OR  
RADUA Voninti – Fiji : ARGENT  
SANELE Mao – Samoa : BRONZE

Open men  
VIYUFA Jack – Papua New Guinea : OR

## Basketball

### Nouméa

#### Salle Anewy

Men  
New Caledonia / Guam (29th of August result) 69/40  
American Samoa / Papua New Guinea (29th of August result) 80/61

Samoa 75/Papua New Guinea 86  
Guam 73/Federal States of Micronesia 56  
Fiji Island /American Samoa TBA\*  
New Caledonia/Solomon Islands TBA\*

Women  
New Caledonia 69/ American Samoa 40(29th of August result)  
Fiji Islands 53 / Papua New Guinea 56 (29th of August result)



## Cricket

### Nouméa

#### N'Du Cricket Pitch

Men  
Vanuatu 103 / Papua New Guinea (29th of August result) 104  
Fiji Islands 113 / Vanuatu 109  
New Caledonia 46 / Papua New Guinea 197



## Football

### Nouméa

#### Rivière-Salée Football Ground

Men  
Vanuatu 5 / Tuvalu 1  
Solomon Islands 4 / American Samoa 0  
New Caledonia 9 / Guam 0

### Mont-Dore

#### Men

Boewa Football Ground  
Fiji Islands 9 / Kiribati 0  
Tahiti 7 / Cook Islands 0

## Sailing, Hobiecat

### Nouméa

#### Côte Blanche

Mixed & single  
1 Véronique Teiva - Jennifer Delattre (TAH)  
2 Jerome Legal – Rémy Desbordes (NCL)  
3 Shane Brodie – Taleilisi Brodie ( FIJ)

## Tuesday' Shooting

The recently renovated Païta ball trap ground accommodated the six nations registered for the double barrel individual and team events. In a mood of concentration, even the applause seemed muffled. The strain could be felt all day... Fiji dominated the team event, whilst Tahiti, Samoa and New Caledonia fiercely disputed the second and third places with a difference of only one or two points. Robert Maskell and Gino Mourin had a play-off to settle, respectively, the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> places.



TBA : To Be Announced / Résultats non communiqués au moment de l'impression.

## Sailing laser single

### Nouméa

#### Côte Blanche

Men  
1 William Helema Cook Islands  
2 Pirou Marchal Gaelia New Caledonia  
3 Mckenzie Teau Moana New Caledonia

## Swimming

### Dumbéa

#### Centre aquatique régional Guy Verlaquet

Swimming 100m breaststroke TBA\$  
Swimming 100m butterfly - Heats (29th August result)  
1. PINI Ryan Papua New Guinea 53.93  
2. THEVENOT David New Caledonia 56.55

3. SAU-PAEA Halemi Tonga 57.18

Swimming 400m freestyle TBA\*

Swimming 50m backstroke TBA\$

Swimming 100m breaststroke TBA\*

Swimming 200m freestyle TBA\*

Swimming 200m individual medley TBA\*

Swimming 4x200m freestyle TBA\*

## Va'a V1 500m

### Nouméa

#### Va'a Anse Vata

##### Men

1. Hans Paie Amo (TAH) 02:15:18  
2. Titouan Puyo (NCL) 02:17:36  
3. Jacky Tuakofenui (WLF) 02:20:389

#### Va'a V12 500m

##### Men

1. Tahiti 01:49:21  
2. New Caledonia 01:51:22  
3. Wallis and Futuna 01:55:28

#### Va'a V1 500m

##### Women

1. Hinatea Bernardino (TAH) 02:29:30  
2. Lovaina Tetuira (NCL) 02:39:23  
3. Natalia Evans (FIJ) 02:42:38

#### Va'a V12 500m

##### Women

1. Tahiti 02:06:16  
2. New Caledonia 02:09:01  
3. Cook Islands 02:14:21



## Volleyball

### Nouméa

#### Salle Veyret

##### Men

American Samoa 3/ Guam 0 (29th of August result)  
American Samoa 1 / Papua New Guinea 3  
Tahiti/Tuvalu TBA\*

#### Salle Veyret

##### Women

Samoa 3/ Papua New Guinea 0 (29th of August result)  
Guam 1/Wallis & Futuna 3  
Fiji Islands 3/Tonga 0

## Volleyball

The first match was played yesterday by the women of Guam and Wallis and Futuna, in front of an enthusiastic crowd. They encouraged both teams without distinction. The first two sets were won by Wallis and Futuna. The third was snatched by Guam. At the end, the women of Wallis and Futuna made the difference in the fourth set. The men of Guam eagerly encouraged their teammates with enthusiasm.

Le coup d'envoi était donné hier, devant une salle comble et enthousiaste, pour le match opposant les équipes féminines de Guam et de Wallis et Futuna. Le public très amical encourageait les deux sélections sans distinction. Les deux premiers sets ont été remportés par l'équipe de



Wallis et Futuna. Le troisième, très disputé, a vu la victoire des filles de Guam. Finalement, c'est le quatrième set qui a fait la différence, et les féminines de Wallis et Futuna s'imposaient. A noter l'énergie déployée par les garçons de Guam, venus supporter bruyamment leurs collègues.

## Boxe

At 6:00 pm, all boxing enthusiasts gathered in the Salle Omnisport de l'Anse Vata pour the first Men's ½ finals (-60 kg). The fight set Colan Caleb (Nauru) against Senele Sinapa (Samoa). The Nauruan boxer won in three rounds by a unanimous decision. Gyan Athale (NCL) boxed against Karihi Tehei (TAH) in the second fight, which aroused the enthusiasm of New Caledonians as well as Tahitians. The Tahitian outclassed the New Caledonian in three rounds, in front of an audience who competed against each other with shouts and dances.

A 18 h, les passionnés de boxe s'étaient donnés rendez-vous à la salle de l'Anse Vata pour le premier ½ de finale, chez les hommes de - 60 kg. Le premier match opposait Colan Caleb (Nauru) à Senele Sinapa (Samoa). Le boxeur de Nauru s'est imposé en trois rounds aux points. Le deuxième match, qui a déchaîné les passions chez les supporters calédoniens comme chez les Tahitiens, se déroulait entre Gyan Athale (NCL) et Karihi Tehei (TAH). Le second a eu raison du premier en trois rounds, devant un public qui rivalisait par la puissance des cris et des danses.



## Bodybuilding

Shining muscles of surprising dimensions dominate this sport which blends performance and aesthetics

8 – TCHAN Maurice – Tahiti: Gold -65 kg  
36 – VAHIU Matéo – Tonga: Gold -85 kg  
40 – BUCHIN Emmanuel – Tahiti: Gold -90 kg  
45 – TAHUIRO Yip – Tahiti: Gold -100 kg

Les muscles, aux dimensions exacerbées, brillent dans cette discipline alliant performance et esthétique.

8 – TCHAN Maurice – Tahiti : or - 65 kg  
36 – VAHIU Matéo – Tonga : or - 85 kg  
40 – BUCHIN Emmanuel – Tahiti : or - 90 kg  
45 – TAHUIRO Yip – Tahiti : or - 100 kg



PARTENAIRES INSTITUTIONNELS DES XIV<sup>es</sup> JEUX DU PACIFIQUE



FOURNISSEURS OFFICIELS DES XIV<sup>es</sup> JEUX DU PACIFIQUE